

# Châtenoy-le-Royal

|                          |   |      |        |
|--------------------------|---|------|--------|
| FACILE                   |   | 9 KM | 2 h 00 |
| FACILE                   |  | 9 KM | 3 h 00 |
| <b>CHÂTENOY-LE-ROYAL</b> |   |      |        |

Au coeur de l'agglomération chalonnaise, Châtenoy-le-Royal, est une ville verte et fleurie. Elle offre surtout la particularité d'accueillir la campagne dans la ville ! On y voit encore la trace d'anciens hameaux, fermes, moulins et lavoirs d'antan, englobés dans les constructions du XX<sup>e</sup> siècle. Dispersés sur une superficie de 1225 hectares, certains quartiers sont même encore entourés de champs et de forêts. Historiquement tournée vers l'agriculture et l'industrie, Châtenoy-le-Royal est aujourd'hui un lieu de vie privilégié aux portes de Chalon et de la Côte Chalonnaise.



Photo : Ville de Châtenoy-le-R.

 Laisser son véhicule à proximité de la chapelle de Cruzille ❶.

 Emprunter le chemin qui mène à la forêt. Après avoir longé la lisière, arriver à la barrière et au panneau d'informations situé à droite ❷. Ne pas hésiter à prendre quelques minutes pour se promener dans la forêt alentour et ainsi profiter de son décor agréable et reposant. Ensuite, retourner tranquillement à la chapelle de Cruzille par le même chemin qu'à l'aller.

 Au calvaire, tourner à droite dans la rue de Cruzille puis à gauche, rue de la Liberté. Prendre à gauche au petit rond-point pour continuer à suivre cette rue.

Aux feux, tourner à droite dans l'avenue Condorcet. Continuer toujours tout droit (même au « cédez le passage ») jusqu'aux feux de l'avenue du Général De Gaulle. Traverser tout droit en direction de la Mairie, en face de laquelle on laissera le véhicule.

 Descendre la rue Chopin et suivre cette rue qui longe un terrain de football, puis tourner à droite avenue M. Ravel. Quelques mètres plus loin, sur la droite, se trouve la fontaine de l'An 2000 ❸. Emprunter la promenade Beniganim, tourner à droite avenue Mozart puis à gauche rue P. Dukas. Remonter à droite l'allée Thala jusqu'à l'église Saint Martin ❹. Suivre la rue du Bourg jusqu'au lavoir situé sur la

droite ❺. Reprendre la rue du Bourg pour rejoindre la Mairie.

 Continuer tout droit sur la rue du Bourg. Au deuxième rond-point, sortir à gauche puis tourner à droite en suivant les panneaux indiquant l'Étang Chaumont.

 Autour de l'étang, retrouver le panneau « Dans la forêt et la clairière » ❻. Continuer à longer l'étang et aller explorer le « Petit Etang », sa passerelle et son panneau d'observation en bois ❼. Terminer la balade au panneau intitulé « Au bord de l'eau » ❽.

## Infos locales

### Chapelle de Cruzille

XVII<sup>e</sup> siècle, classée Monument Historique. Décoration intérieure très ouvragée de style Louis XIV. Visites gratuites chaque mois.

### Etang Chaumont

Pêche, parcours pédagogique à la découverte de la faune et de la flore, ruches, halle couverte, théâtre de verdure, spectacles,...

### Loisirs

Associations sportives, Voie Verte,...

### Office de Tourisme et des Congrès du Grand Chalon

2-4 Place du Port Villiers  
71100 CHALON SUR SAONE  
Tél : 03 85 48 37 97  
officedetourisme@achalon.com  
www.achalon.com

[www.randoland.fr](http://www.randoland.fr)

- Trajet à pied ou à vélo
- Trajet en voiture ou à vélo
- Point d'indice



© randoland 2014 - © IGN 2014

## Avant de partir

Dans la forêt lointaine,  
On entend le coucou.  
Du haut de son grand chêne,  
Il répond au hibou :  
Coucou, coucou,  
On entend le coucou.

À l'aide de ta check-list, vérifie qu'il ne te manque rien. Coche les objets que tu emmènes avec toi pour la balade.

### Check-list

- une protection pour tes fiches;
- un crayon;
- de bonnes chaussures;
- un chapeau;
- de la crème solaire;
- un vêtement de pluie (selon la météo);
- un petit sac à dos;
- une gourde avec de l'eau;
- un appareil photo (pour garder des souvenirs!).

Les enfants observent les oiseaux de l'étang Chaumont. Ils pensent avoir trouvé celui présenté dans leur revue. Des indices sont à découvrir tout au long de ta balade. Utilise les informations fournies sur la page suivante pour retrouver l'oiseau recherché par nos amis.

À la fin de la balade note son code dans la case prévue pour la réponse et rends-toi à l'Office de Tourisme de Chalon ou sur le site [randoland.fr](http://randoland.fr) pour vérifier si tu as trouvé la bonne réponse !



Énigme: 7111801P

TA RÉPONSE

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

CHÂTENAY-LE-ROYAL

POUR ACHETER LE FICHIER NON PROTÉGÉ. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

Combien de croix en métal peux-tu compter au-dessus de la vitre ?  
Tu vas découvrir la couleur du corps de l'oiseau.

Quel son entends-tu lorsque tu prononces la syllabe « ou » ?  
C'est la couleur de la vitre.



couleur du corps

forme de la coiffe

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. POUR ACHETER LE FICHIER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

Que tient la main du dessin situé au milieu et à gauche du panneau ?

Quel animal reconnais-tu sur le tympan de l'église ?



forme de la crête

couleur de la tête

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. POUR ACHETER LE FICHIER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

### 5 Le lavoir

Si tu descends l'escalier, de quel côté dois-tu tourner la tête pour regarder les portes en bois ?

### 7 L'étang Chaumont (2)

Demande à l'adulte qui t'accompagne de retrouver la plaque du martin pêcheur. Quelles couleurs retrouves-tu sur son plumage ?



CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. POUR ACHETER LE FICHIER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

### 6 L'étang Chaumont (1)

Quel est « l'animal mystère » ? (écoute son cri puis compare-le à celui que tu connais).

### 8 L'étang Chaumont (3)

Combien de fois le mot « animal » est-il écrit dans le plus grand nombre de fois sur ce panneau ?



couleur de la queue

forme de la queue

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. POUR ACHETER LE FICHIER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

# Châtenoy-le-Royal

Joseph Petiot-Groffier, né à Chalon en 1788, fut l'un des pionniers de la photographie. Inspiré par les découvertes de Nicéphore Niépce, il créa son propre laboratoire photo chez lui, à Châtenoy-le-Royal. Pendant de longues années, il put faire de nombreuses expériences pour améliorer la qualité de ses images. Et puis, un beau jour, il referma une dernière fois la porte de cet atelier extraordinaire et termina sa vie à Châtenoy, en 1855.

Un siècle-et-demi plus tard, son dernier héritier découvre par hasard, dans un recoin de la maison familiale, une étrange porte fermée par un cadenas à code. Intrigué par ce qu'il pourrait découvrir dans cette pièce secrète, il décide alors de faire appel à son ami l'Inspecteur Rando pour retrouver le code et ouvrir cette porte.

Et toi, pourras-tu les aider ?



Photo : Journal de Saône-et-Loire

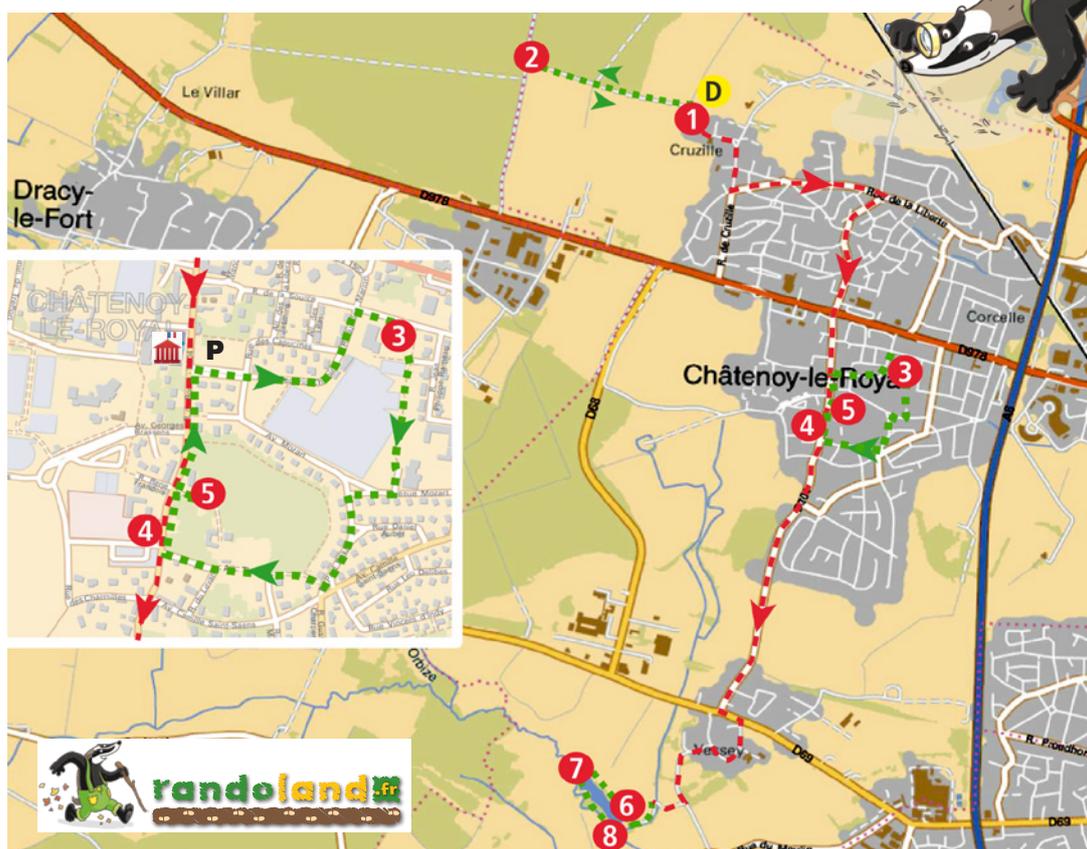
## Liste des codes

|          |          |
|----------|----------|
| 2H1CWBC3 | 61HTBOV9 |
| 6OC1K9TA | LAT169TC |
| 6PTC76AL | LOC6K9TA |
| 9TKC60TA | TRP778LC |
| FF3WCOT1 |          |

Tu disposes du plan ci-dessous.

À l'emplacement des points rouges, lis les indications qui te permettront de résoudre l'énigme principale.

À la fin de ta balade, rends-toi à l'Office de tourisme de Chalon ou visite le site [www.randoland.fr](http://www.randoland.fr) pour vérifier ta réponse.





# Châtenoy-le-Royal

En 1836, Joseph Petiot-Groffier\* crée à Châtenoy-le-Royal l'une des premières sucreries utilisant des bettraves (jusqu'à alors on fabriquait le sucre à partir de canne venant de pays lointains). Mais un an plus tard, un mystérieux incendie ravage plusieurs bâtiments. Malgré l'action des pompiers, des soldats de l'armée et des habitants, la sucrerie est presque entièrement détruite par les flammes...

Joseph Petiot-Groffier la fera reconstruire plus tard. Mais en attendant, il est convaincu que l'incendie a été allumé par quelqu'un. Il demande alors à son ami le Commissaire Rando - l'illustre ancêtre de l'Inspecteur Rando - de mener l'enquête afin d'identifier ce « pyromane ». Sauras-tu les aider à retrouver le coupable ?



Photo : Ville de Châtenoy-le-R.

\* Il fut également le créateur des premiers vins mousseux de Bourgogne.

Tu découvriras une autre enquête avec Joseph Petiot-Groffier sur la balade Randoland de **Rully (71)**.

## Liste des Suspects

GRILLET Emilie, née le 26 mai 1807 à Châtenoy-le-Royal

CURTIL Pierre, né le 20 janvier 1791 à Chalon-sur-Saône

CREPEAU Laëtitia, née le 1er avril 1799 à Mellecey

LAVIGNE Félix, né le 4 mars 1812 à Givry

BERTIN Charles, né le 7 décembre 1802 à Saint-Rémy

BLONDOT Juliette, née le 10 mars 1794 à Châtenoy-le-Royal

LEBLANC Bernard, né le 7 novembre 1803 à Saint-Rémy

TARDET Lucie, née le 8 août 1810 à Châtenoy-le-Royal

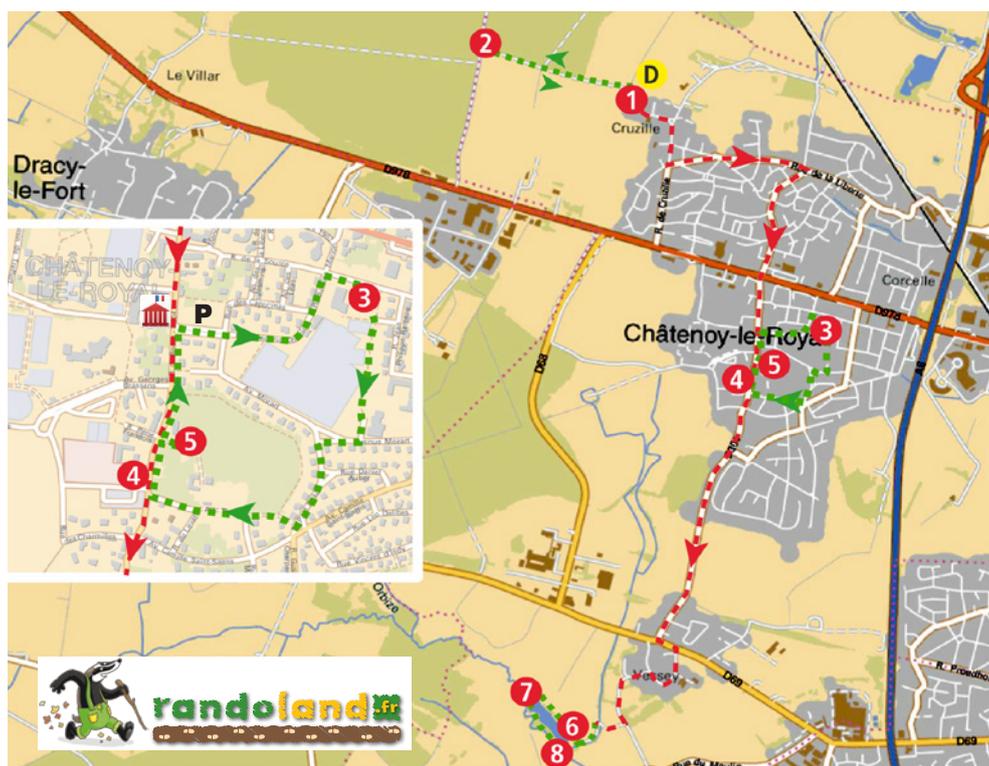
DEBARD Jaqueline, née le 12 juin 1794 à Germolles

DUVERNE Pauline, née le 2 mai 1806 à Chalon-sur-Saône

LACROIX Andrée, née le 16 juillet 1801 à Fontaines

TISSIER Charlotte, née le 5 avril 1795 à Dracy-le-Fort

Tu disposes du plan ci-dessous. À l'emplacement des points rouges, lis les indications qui te permettront de résoudre l'énigme principale. À la fin de ta balade, rends-toi à l'Office de tourisme de Chalon ou visite le site [randoland.fr](http://randoland.fr) pour vérifier ta réponse.



## Châtancy-le-Royal

Lors du passage devant chacun des indices, lis attentivement les indications fournies et élimine au moins un mot par tag. Cette méthode permet au coupable de balade, de résoudre l'énigme principale.

### 1 La chapelle de l'année

Le Commissaire Rando a interrogé des enfants à propos de l'aspect extérieur de cette chapelle.

**NINA** : Elle a une forme arrondie et l'un des murs est plus court que l'autre, comme un rectangle.

**FANNY** : On peut voir une lucarne ovale dans un mur et une porte en arc sur l'autre.

**CHLOÉ** : La chapelle est de forme rectangulaire et on peut y voir deux colonnes en tuffeau.

La ville de naissance du coupable ne commence pas par l'irréductible, ni par un nom de pays.

### 2 Le panneau de la forêt

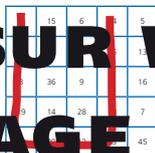
Le jour de naissance du coupable ne correspond pas à un nom de lettres qui soit un synonyme de débris, tel qu'il est écrit sur l'un des dessins.

### 3 Les marches

Additionne le nombre de marches de l'escalier et le nombre de lettres du nom de la ville invisibles dans l'un des murs du lavoir. Relie les cases de tous les multiples de ce nombre sur le tableau ci-dessous. La grille ci-dessous, tu dessineras une lettre.

|    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|
| 1  | 15 | 6  | 24 |    |
| 25 | 32 | 51 | 35 | 13 |
| 5  | 10 | 15 | 20 | 25 |
| 39 | 14 | 28 | 18 | 7  |
| 30 | 1  | 3  | 45 |    |

Exemple : 11, 22, 33 et 44 dessinent un U.



Celle-ci n'est pas l'initiale du prénom du coupable.

### 6 L'étang Chaumont (1)

Le nom de famille de l'incendiaire ne finit pas par la quatrième consonne du nom de « l'animal mystère ».

### 7 L'étang Chaumont (2)

Emprunte la passerelle sur le petit étang, où le Commissaire Rando a demandé à des pêcheurs quelle était leur dernière prise. McFlurry, ils ne

### 3 La fontaine de l'an 2000

Comment la fontaine-t-elle été inaugurée ? Partant de la fin du texte de la pierre inaugurale située aux abords de la fontaine ?

Si ce mot anglais contient un nombre pair de voyelles, alors le coupable est un homme.

Si ce mot anglais contient un nombre impair de voyelles, alors le coupable est une femme.

Aide

Quelques mots en anglais :  
Wolfe : Loup  
Mayor : Maire  
Millennium : Millénaire  
Woman : Femme

### 4 L'église Saint Martin

Quel dieu a fait la statue des tributs de Saint Martin tel qu'il est sculpté sur le tympan ?

Le nombre de lettres de ce mot ne correspond pas à un nom de mois.

Le nombre de lettres de ce mot ne correspond pas à un nom de mois de naissance du pyrômanie.

Aide

Janvier : 2  
Février : 2  
Mars : 3  
Avril : 4  
Mai : 4  
Juin : 4  
Juillet : 4  
Août : 4  
Septembre : 5  
Octobre : 5  
Novembre : 5  
Décembre : 5

Un jour, un homme sur le quai de la gare de la ville a vu un panneau intitulé « Les libellules et leurs cousines » :

- 1) Sa description n'est écrite ni en bleu, ni en gris.
- 2) Le couple ne pond pas en tandem.
- 3) Sa femelle n'est pas orangée.

L'année de naissance du coupable ne contient pas le chiffre équivalent au nombre de lettres du nom de l'animal mystère.

### 8 L'étang Chaumont (3)

Qui a réalisé le même score au tir que le nombre d'animal mystère sur le panneau ?



Adeline

Julie

Céline

Ce prénom ne rime pas avec celui du coupable.

Tu devrais avoir retrouvé l'identité du coupable.

Enigme 7111801G

TRÉPOISSÉ